

# Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise du marché intérieur

Mis à jour le 4 août 2020

En réponse à la situation liée à la COVID-19, Destination Canada a établi un cadre doublé d'une méthode analytique pour repérer, dans les comportements des consommateurs et de l'industrie, des signes laissant deviner où, quand et à quel rythme les voyages et le tourisme reprendront.

Destination Canada a collaboré avec des partenaires du marketing de destination, des médias, de la technologie et des voyages pour cibler ces signes et indicateurs. Le cadre s'articule selon de multiples phases de reprise arrimées aux impressions des consommateurs et à leurs intentions de voyage. À noter : dans les territoires et les provinces de petite taille, le manque de données peut compromettre la fiabilité des signes. Destination Canada a tout de même évalué toutes les provinces et tous les territoires du mieux qu'elle a pu. La méthode et les termes sont brièvement décrits dans les notes méthodologiques.

Destination Canada fournit en outre, comme complément au présent document, des mises à jour sur les mesures relatives aux déplacements pour chaque province et territoire. Ces mises à jour se trouvent dans le document *Mesures relatives aux déplacements* : <https://www.destinationcanada.com/fr/mises-a-jour-sur-le-coronavirus/recherche-sur-la-situation-liee-a-la-covid-19#opiniondesresidentsauCanada>.

## Sommaire des phases actuelles de chaque province et territoire :

	Indice de recherches sur les voyages	Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	Taux de réservation d'hôtels	Taux de réservation de billets d'avion	Nouveaux cas de COVID-19	Indice de recherches sur les restaurants	Indice de recherches d'activités	Évaluation générale	Un isolement de 14 jours est-il obligatoire pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément hors de leur province ou de leur territoire?
Colombie-Britannique	IV	IV	IV		III	IV	III	IV	Non
Alberta	IV	IV	IV		II	IV	IV	IV	Non
Saskatchewan	II	I	I		II	II	II	II	Non
Manitoba	III	I	III		III	III	III	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement de l'Ouest canadien ou du nord-ouest de l'Ontario <sup>1</sup>
Ontario	III	I	III		II	III	I	III	Non
Québec	IV	I	IV		II	IV	IV	IV	Non
Nouveau-Brunswick	III	III	IV		III	IV	III	IV	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique <sup>2</sup>
Nouvelle-Écosse	III	I	III		III	III	III	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique <sup>3</sup>
Île-du-Prince-Édouard	III	I	I		III	III	I	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique <sup>4</sup>
Terre-Neuve-et-Labrador	III	III	III		III	III	III	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique <sup>5</sup>
Yukon	III	I	III		III	III	I	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement de la Colombie-Britannique, des Territoires du Nord-Ouest ou du Nunavut <sup>6</sup>
Territoires du Nord-Ouest	III	III	III		III	III	II	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement du Nunavut <sup>7</sup>
Nunavut	III	III	S. O.		III	S. O.	S. O.	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des Territoires du Nord-Ouest ou de Churchill, au Manitoba <sup>8</sup>

I	II	III	IV	V	VI
Lutte contre la COVID-19	Voyages très locaux	Voyages à l'intérieur de la province	Voyages entre provinces	Voyages internationaux prudents	Voyages internationaux régularisés

<b>Colombie-Britannique</b>	<b>IV</b> Voyages entre provinces	Le taux modéré de recherches sur les voyages entre provinces et l'hébergement ainsi que le taux de réservation d'hébergement dans d'autres provinces, qui se rapproche maintenant de celui observé en 2019, indiquent que la Colombie-Britannique se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
-----------------------------	--------------------------------------	--

**Sommaire de l'évaluation de la Colombie-Britannique :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les voyages dans la province s'est stabilisé après deux semaines de forte baisse. Malgré cette baisse, il demeure, pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période). En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages entre provinces est modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, les taux de recherche d'hébergement dans la province et ailleurs au pays se sont rétablis après deux semaines de baisse, et se situent à un niveau modéré.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, les taux de réservation d'hébergement dans la province et ailleurs au pays se sont rétablis après deux semaines de forte baisse. Ils ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 85 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées les 12 et 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-78 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	En Colombie-Britannique, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 222 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. La situation demeure stable par rapport à la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020, où l'on avait recensé 221 nouveaux cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les restaurants dans la province et ailleurs au pays sont stables depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province demeure à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020. Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans autres provinces est de faible à modéré, et demeure stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Alberta</b>	<b>IV</b> Voyages entre provinces	Les recherches sur les voyages entre provinces ont presque retrouvé le niveau de 2019, et les taux de recherches et de réservation d'hébergement dans une autre province sont modérés, ce qui indique que l'Alberta se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
----------------	--------------------------------------	--

**Sommaire de l'évaluation de l'Alberta :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020. En variation annuelle, les recherches sur les voyages entre provinces sont stables depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, le taux de recherche d'hébergement à l'intérieur de la province est modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020. En variation annuelle, le taux de recherche d'hébergement dans d'autres provinces est de niveau faible à modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, les taux de réservation d'hébergement dans la province et ailleurs au pays sont demeurés modérés pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, mais se sont rétablis après deux semaines de forte baisse.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 81 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-72 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	●	○	/	/	/	En Alberta, on a recensé 757 nouveaux cas dans la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Ce nombre est en baisse par rapport à la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020, où le bilan hebdomadaire s'élevait à 867 nouveaux cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est semblable à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020. En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres provinces ont presque retrouvé leur niveau de 2019, mais elles sont stables depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements fluctue à des niveaux modérés depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020. En variation annuelle, l'indice de recherches sur les activités et les événements ailleurs au pays est modéré, et il est en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 3 mai 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Saskatchewan</b>	<b>II</b> Voyages très locaux	Les recherches sur les voyages dans la province ont presque retrouvé leur niveau de 2019. Toutefois, le taux de recherche et le taux de réservation d'hébergement dans la province restent faibles, ce qui indique que la Saskatchewan ne se trouve pas encore dans la phase des voyages à l'intérieur de la province; elle demeure plutôt dans la phase des voyages très locaux.
---------------------	----------------------------------	---

**Sommaire de l'évaluation de la Saskatchewan :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	●	○	○	○	○	En variation annuelle, les recherches sur les voyages dans la province fluctuent depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est faible, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	En variation annuelle, le taux de réservation d'hébergement dans la province est faible, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 88 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-81 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	●	○	/	/	/	En Saskatchewan, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 164 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Ce nombre est en baisse par rapport à la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020, où le bilan hebdomadaire s'élevait à 235 nouveaux cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	●	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les restaurants dans la province se sont rétablies après deux semaines à la baisse. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	●	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province demeure à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Manitoba</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur de la province	Les taux de recherches sur les voyages dans la province, qui ont dépassé le niveau de 2019 pour la même période, et les taux modérés de réservation d'hébergement dans la province, indiquent que le Manitoba se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
-----------------	--	---

**Sommaire de l'évaluation du Manitoba :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est de faible à modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, le taux de réservation d'hébergement dans la province fluctue, mais se maintient à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 89 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-85 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	Au Manitoba, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 41 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Ce nombre est en baisse par rapport à la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020, où le bilan hebdomadaire s'élevait à 51 nouveaux cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les restaurants dans la province se sont rétablies après deux semaines à la baisse. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements fluctue à des niveaux modérés depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Ontario</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur de la province	Les recherches sur les voyages dans la province ont presque retrouvé leur niveau de 2019, et le taux de réservation d'hébergement dans la province est à un niveau modéré, ce qui indique que l'Ontario se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
----------------	--	---

**Sommaire de l'évaluation de l'Ontario :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, les recherches sur les voyages dans la province sont stables depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est de faible à modéré, mais il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est modéré. Il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 84 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-81 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	●	○	/	/	/	En Ontario, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 769 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Ce nombre est en baisse par rapport à la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020, où le bilan hebdomadaire s'élevait à 1 076 nouveaux cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans la province sont à un niveau modéré, et elles augmentent de façon constante depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province est faible, mais il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Québec</b>	<b>IV</b> Voyages entre provinces	Les recherches sur les voyages entre provinces ont presque retrouvé leur niveau de 2019, et le taux de réservation d'hébergement dans d'autres provinces est à un niveau modéré, ce qui indique que le Québec se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
---------------	--------------------------------------	--

**Sommaire de l'évaluation du Québec :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages entre provinces est quant à lui en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020 et a presque retrouvé son niveau de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province et ailleurs au pays est de faible à modéré, mais il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de réservation d'hébergement dans la province est demeuré modéré pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, mais s'est rétabli après trois semaines de forte baisse. Le taux de réservation d'hébergement ailleurs au pays (en variation annuelle) demeure quant à lui modéré pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, malgré une hausse marquée.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 83 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-79 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	●	○	/	/	/	Au Québec, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 1 016 pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Il s'agit d'une baisse par rapport aux 1 117 nouveaux cas recensés pour la semaine s'étant terminée le 26 juillet 2020.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est modéré et il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020. Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les restaurants dans d'autres provinces augmente de façon constante depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020. Une hausse prononcée durant la semaine s'étant terminée le 2 août 2020 a cet indice à un niveau comparable à celui observé en 2019.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province est modéré et il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020. En variation annuelle, l'indice de recherches sur les activités et les événements ailleurs au pays est modéré, et il est en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>IV</b> Voyages entre provinces	L'indice de recherches sur les voyages et l'hébergement ailleurs au pays se situent à un niveau de faible à modéré, tandis que le taux de réservation d'hébergement ailleurs au pays est à un niveau modéré. Ces signes indiquent que le Nouveau-Brunswick se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
--------------------------	--------------------------------------	---

**Sommaire de l'évaluation du Nouveau-Brunswick :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020. Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les voyages dans les autres provinces est de faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est modéré et fluctue, mais la tendance générale est à la hausse. Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement ailleurs au pays est faible, mais il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	○	●	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de réservation d'hébergement dans la province fluctue, mais il suit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Une hausse prononcée dans la semaine du 2 août 2020 a porté ce taux à un niveau légèrement supérieur à celui observé en 2019. Par rapport à l'année dernière, le taux de réservation d'hébergement ailleurs au pays fluctue lui aussi tout en suivant une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Une hausse prononcée dans la semaine du 2 août 2020 a porté ce taux à un niveau modéré.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 96 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-88 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	Au Nouveau-Brunswick, il n'y a eu aucun nouveau cas pendant la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Pendant sept semaines, la province a enregistré au plus 10 nouveaux cas hebdomadaires.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	○	●	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020. En variation annuelle, les recherches sur les restaurants ailleurs au pays se sont stabilisées à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, le taux de recherches sur les activités et les événements dans la province est à un niveau comparable à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020. Par rapport à l'année dernière, le taux de recherches sur les activités et les événements ailleurs au pays est faible, et demeure stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □



<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur de la province	Les recherches sur les voyages en Nouvelle-Écosse ont dépassé le niveau de 2019, et le nombre de nouveaux cas de COVID-19 par semaine dans la province demeure peu élevé. Ces signes, combinés au taux modéré de réservation d'hébergement dans la province, indiquent que la Nouvelle-Écosse se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
------------------------	--	---

**Sommaire de l'évaluation de la Nouvelle-Écosse :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est de faible à modéré, et il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est modéré. Il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 85 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-78 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	En Nouvelle-Écosse, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de quatre pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Pendant 11 semaines, la province a enregistré au plus 10 nouveaux cas hebdomadaires.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province est modéré, et il demeure stable depuis la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur de la province	L'indice de recherches sur les voyages dans la province se trouve à un niveau semblable à celui observé en 2019 pour la même période et le taux de recherches sur les restaurants est à un niveau modéré. Malgré de faibles taux de recherche et de réservation d'hébergement dans la province, vu la taille relativement petite de son territoire, les déplacements très locaux sont l'équivalent de déplacements à l'intérieur de la province. Pour cette raison, l'Île-du-Prince-Édouard est considérée comme étant dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
------------------------------	--	--

**Sommaire de l'évaluation de l'Île-du-Prince-Édouard :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages dans la province sont stables depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020, presque au niveau de 2019. Tout au long du mois de juin, elles se sont maintenues à un niveau comparable ou supérieur à celui de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est faible, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de réservation d'hébergement dans la province est faible, et il fluctue depuis la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 96 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées les 5 et 26 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-91 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	À l'Île-du-Prince-Édouard, on n'a recensé aucun nouveau cas dans la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Depuis deux semaines, la province n'a enregistré aucun nouveau cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans la province est faible, mais de légères augmentations ont été enregistrées depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur de la province	Les recherches sur les voyages dans la province ont dépassé le niveau de 2019 pour la même période, et le nombre de nouveaux cas de COVID-19 par semaine à Terre-Neuve-et-Labrador demeure peu élevé. Ces signes, combinés au taux modéré de recherche d'hébergement à l'intérieur de la province et au taux – lui aussi modéré – de réservation d'hébergement que l'on observe ces derniers temps, indiquent que Terre-Neuve-et-Labrador se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
--------------------------------	--	---

**Sommaire de l'évaluation de Terre-Neuve-et-Labrador :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans la province est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans la province est modéré et il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, le taux de réservation d'hébergement dans la province se situe à un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces étaient inférieures de 86 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-75 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	À Terre-Neuve-et-Labrador, aucun nouveau cas n'a été enregistré durant la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. La province a enregistré au plus 10 nouveaux cas hebdomadaires depuis la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les restaurants dans la province est modéré, et il est stable depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherche sur les activités et les événements dans la province demeure à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Yukon</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur du territoire	Les recherches sur les voyages dans le territoire ont presque retrouvé leur niveau de 2019, et le taux de réservation d'hébergement dans le territoire est à un niveau modéré, ce qui indique que le Yukon se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
--------------	---	---

**Sommaire de l'évaluation du Yukon :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	En variation annuelle, les recherches sur les voyages à l'intérieur du territoire sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020. Elles ont presque retrouvé leur niveau de 2019.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans le territoire est faible, mais il poursuit une tendance positive depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020.
Taux de réservation d'hôtels	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement à l'intérieur du territoire fluctuent. Une hausse prononcée dans la semaine du 2 août 2020 a porté ce taux à un niveau modéré.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces ou territoires étaient inférieures de 67 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-38 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	Au Yukon, il n'y a eu aucun nouveau cas pendant la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Depuis deux semaines, le territoire n'a enregistré aucun nouveau cas.
Indice de recherches sur les restaurants	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les restaurants à l'intérieur du territoire fluctue. Une hausse prononcée dans la semaine du 2 août 2020 a porté ce taux à un niveau modéré.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	○	○	○	○	○	En variation annuelle, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans le territoire est bas et il fluctue.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur du territoire	Les recherches sur les voyages à l'intérieur du territoire atteignent un niveau plus élevé qu'en 2019, et le taux de réservation d'hébergement à l'intérieur du territoire fluctue entre un niveau modéré et un niveau supérieur à celui de 2019 pour la même période. Ces signes, combinés au faible nombre de nouveaux cas de COVID-19 par semaine, indiquent que les Territoires du Nord-Ouest se trouvent dans la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
----------------------------------	---	--

**Sommaire de l'évaluation des Territoires du Nord-Ouest :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages							En variation annuelle, l'indice de recherches sur les voyages dans le territoire est supérieur à celui observé en 2019 (pour la même période) depuis la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne							Par rapport à l'année dernière, le taux de recherche d'hébergement dans le territoire fluctue, mais il a retrouvé un niveau modéré. Il n'avait pas été à un tel niveau depuis la fin mai 2020.
Taux de réservation d'hôtels							Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement à l'intérieur du territoire fluctuent depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020. En raison d'une forte baisse enregistrée dans la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, ce taux est redescendu à un niveau faible à modéré.
Taux de réservation de billets d'avion							Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces ou territoires étaient inférieures de 61 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-36 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19							Aux Territoires du Nord-Ouest, on n'a recensé aucun nouveau cas dans la semaine s'étant terminée le 2 août 2020. Le territoire n'a enregistré aucun nouveau cas depuis la semaine s'étant terminée le 19 avril.
Indice de recherches sur les restaurants							L'indice de recherches sur les restaurants à l'intérieur du territoire par rapport à l'année dernière fluctue. Une hausse prononcée dans la semaine du 2 août 2020 a de nouveau porté ce taux à un niveau modéré.
Indice de recherches sur les activités et les événements							En variation annuelle, l'indice de recherches sur les activités et les événements dans le territoire est de bas à modéré, et il fluctue depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020.

Légende : Phase actuelle Phase à atteindre Ne s'applique pas

<b>Nunavut</b>	<b>III</b> Voyages à l'intérieur du territoire	Il n'y a aucun cas confirmé de COVID-19 au Nunavut. L'indice de recherches sur les voyages à l'intérieur du territoire oscille entre un niveau faible et modéré. Le taux de recherche d'hébergement dans le territoire fluctue également, mais il a récemment dépassé le niveau de 2019 pour la même période. Ces signes indiquent que le Nunavut est dans la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
----------------	---	--

**Sommaire de l'évaluation du Nunavut :**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	○	○	●	○	○	○	Par rapport à l'année dernière, l'indice de recherches sur les voyages dans le territoire est de faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	○	○	●	○	○	○	Le taux de recherche d'hébergement à l'intérieur du territoire par rapport à l'année dernière fluctue. Il se situe à un niveau modéré pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020.
Taux de réservation d'hôtels	/	/	/	/	/	/	Données non disponibles.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 2 août 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces ou territoires étaient inférieures de 47 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-38 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	○	○	●	/	/	/	Le Nunavut n'a enregistré aucun cas confirmé à ce jour.
Indice de recherches sur les restaurants	/	/	/	/	/	/	Données non disponibles.
Indice de recherches sur les activités et les événements	/	/	/	/	/	/	Données non disponibles.

Légende : Phase actuelle ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

## NOTES MÉTHODOLOGIQUES

**I. Signes de reprise :** Les paramètres de mesure de la reprise sont présentés en ordre d'importance, selon le rôle qu'ils jouent dans la compréhension des comportements de voyage; les paramètres principaux sont tramés en noir, et les paramètres secondaires en gris foncé. Les paramètres de mesure sont brièvement décrits plus bas.

Destination Canada a élaboré un cadre des phases de reprise du marché des voyages. Ces phases sont les suivantes :

- I. **Lutte contre la COVID-19 :** Les gouvernements répondent à la crise par des mesures de confinement et de quarantaine. Les déplacements sont restreints et les voyages sont impossibles, non désirables ou déconseillés.
- II. **Voyages très locaux :** Certaines restrictions ont été levées et les déplacements locaux sont permis. Il est probable que les gouvernements recommandent de maintenir la distanciation physique et de soutenir l'économie locale. Certains voyages peuvent avoir lieu (p. ex. voyages d'une journée ou d'une nuit avec des amis et de la famille).
- III. **Voyages à l'intérieur de la province ou du territoire :** Les résidents réservent des voyages dans leur province ou leur territoire. Les déplacements terrestres dans une province ou un territoire sont possibles et ne sont pas déconseillés.
- IV. **Voyages entre provinces :** Les résidents réservent des voyages dans une autre province ou un autre territoire. Les déplacements par divers modes (avion, voiture, train, etc.) sont permis entre les provinces et les territoires du pays.
- V. **Voyages internationaux prudents :** On commence à voir quelques voyages à l'étranger, notamment pour des raisons familiales ou des affaires urgentes. Certains voyageurs peu réfractaires au risque pourraient faire des voyages d'agrément pour profiter des prix réduits ou de la disponibilité accrue. Il est possible que les vols internationaux ne relient encore que les grands centres.
- VI. **Voyages internationaux régularisés :** Les voyages internationaux sont fréquents. Des réunions et événements d'affaires sont à nouveau proposés, et le portrait des voyages d'agrément ressemble à celui d'avant la crise.

Le point rempli indique que selon l'évaluation de Destination Canada, cette phase est atteinte. Le point vide signifie quant à lui que la phase n'est pas encore atteinte, et la barre oblique, que le paramètre de mesure ne s'applique pas pour cette phase de la reprise. Certains paramètres sont en cours d'élaboration et seront mis à jour lorsqu'il y aura des progrès.

## II. Description des paramètres de mesure

- **Indice de recherches révélant des intentions de voyage :** Requêtes comprenant des mots-clés liés aux voyages dans le moteur de recherche de Google en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine; p. ex. semaine du 19 avril 2020 par rapport à la semaine du 19 avril 2019). Disponible pour chaque marché, pour les voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger.
- **Taux de recherche d'hébergement :** Recherches d'hébergement hebdomadaires sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les recherches d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de recherches.
- **Taux de réservation d'hébergement :** Réservations d'hébergement sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les réservations d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de réservations.
- **Taux de réservation de billets d'avion :** Volume de réservations de vols vers d'autres provinces ou territoires comparativement à 2019 (données hebdomadaires fournies par l'IATA).
- **Nombre hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés :** Total hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés, selon les données de l'Infobase de la santé publique du gouvernement du Canada. Le nombre de cas, dans le marché comme dans les autres régions du Canada, sera vraisemblablement déterminant dans la décision des gouvernements de permettre la reprise graduelle des voyages, de même que dans la confiance des consommateurs à l'égard des voyages dans un marché donné.

- **Indice de recherches sur les restaurants** : Recherches de mots-clés liés aux restaurants en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger. Sous forme d'indice plutôt que de volume de recherches.
- **Indice de recherches sur les activités et les événements** : Recherches de mots-clés liés aux activités et aux événements en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger. Sous forme d'indice plutôt que de volume de recherches.

## Références

<sup>1</sup> Gouvernement du Manitoba, État d'urgence et ordres de santé publique, 24 juillet 2020.

<https://www.gov.mb.ca/covid19/soe.fr.html>

<sup>2</sup> Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Renseignements pour les voyageurs, 4 août 2020.

<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19/voyageurs.html>

<sup>3</sup> Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, COVID-19 : à quoi peuvent s'attendre les gens de la Nouvelle-Écosse, 4 août 2020.

<https://novascotia.ca/coronavirus/what-it-means-for-nova-scotians/fr/>

<sup>4</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Auto-isolement pour lutter contre la COVID-19, 24 juillet 2020.

<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/auto-isolement-lutter-contre-covid-19>

<sup>5</sup> Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, Tableau explicatif du système de niveau d'alerte, 4 août 2020

[https://www.gov.nl.ca/covid-19/files/Detailed-summary-table-of-the-COVID-19-Alert-Level-System\\_FR-3.pdf](https://www.gov.nl.ca/covid-19/files/Detailed-summary-table-of-the-COVID-19-Alert-Level-System_FR-3.pdf)

<sup>6</sup> Gouvernement du Yukon, Restrictions frontalières pendant la pandémie de la COVID-19, 4 août 2020.

<https://yukon.ca/fr/health-and-wellness/covid-19/border-enforcement-during-covid-19>

<sup>7</sup> Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Voyageurs arrivant aux TNO, 10 juillet 2020.

<https://www.gov.nt.ca/covid-19/fr/services/voyages-d%C3%A9placements/voyageurs-arrivant-aux-tno>

<sup>8</sup> Gouvernement du Nunavut, Déplacements et séjours d'isolement, 4 août 2020.

<https://gov.nu.ca/fr/sante/information/deplacements-et-sejours-disolement>